

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Refrigeration Repair		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0118-12S022/A		Date 2013-04-29
Client Reference No. - N° de référence du client DND		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier WPG-2-35308 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-211-8484		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-03-22
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-06		Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Amanda		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg211
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-7032 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement no 002 est porté à modifier la sollicitation W0118-12S022 / A comme suit:

1) Reportez-vous à la partie 7, article 3.1, «Période de l'offre à commandes» et modifier comme suit:

Supprimer

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées et les services être rendus du 1 mai 2013 au 30 avril 2013 inclusivement.

Insérer:

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées et les services être rendus un an après la date d'émission, inclusivement.

2) Reportez-vous à Base de paiement ci-joint, le tableau 1 et modifier comme suit:

Supprimer

Période de l'Offre à commandes : 01 mai 2013 jusqu' au 30 avril 2014. Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire ferme, TPS extra, FAB Destination, y compris tous les frais de livraison

Insérer:

Période de l'Offre à commandes : Un an après la date d'émission. Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire ferme, TPS extra, FAB Destination, y compris tous les frais de livraison

3) Reportez-vous à Base de paiement ci-joint, le tableau 2 et modifier comme suit:

Supprimer

Période de l'Offre à commandes : 01 mai 2014 jusqu' au 30 avril 2015. Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire ferme, TPS extra, FAB Destination, y compris tous les frais de livraison

Insérer:

Période optionnelle 1 de l'Offre à commandes: Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire ferme, TPS extra, FAB Destination, y compris tous les frais de livraison

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0118-12S022/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

WPG-2-35308

Buyer ID - Id de l'acheteur

wpg211

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

4) Reportez-vous à Base de paiement ci-joint, le tableau 3 et modifier comme suit:

Supprimer

Période de l'Offre à commandes : 01 mai 2015 jusqu' au 30 avril 2016. Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire ferme, TPS extra, FAB Destination, y compris tous les frais de livraison

Insérer:

Période optionnelle 2 de l'Offre à commandes: Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire ferme, TPS extra, FAB Destination, y compris tous les frais de livraison

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.